



KUNDMACHUNG

Die Gemeinde Brixen sucht
Praktikanten für den Sommer 2022

Im Sommer 2022 werden insgesamt 4 Praktikumsstellen in verschiedenen Ämtern der Gemeindeverwaltung vorgesehen.

Zugelassen werden:

- **Schüler/innen** die derzeit die **vierte oder fünfte Klasse** einer Oberschule einschließlich der Berufsschulen besuchen,
- **Universitätsstudenten/innen** und **Jungakademiker/innen** der folgenden Studienbereiche: Rechts-, Politik-, Sozial-, Wirtschafts- und Geisteswissenschaften, Naturwissenschaften, Technische Studien.

Zugangsvoraussetzungen:

- Italienische oder gleichwertige Staatsbürgerschaft;
- Vollendung des **18. Lebensjahres**;
- Kein Arbeitsverhältnis mit gleichartigen Aufgaben eingegangen zu sein;
- Nicht bereits Praktika von insgesamt mehr als 10 Monaten absolviert zu haben;
- Gute aktive und passive Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache.

Details sind in den Kriterien für die Vergabe von Praktikumsplätzen gemäß Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 109 vom 26.02.2020 nachzulesen.

AVVISO PUBBLICO

Il Comune di Bressanone cerca
tirocinanti per il periodo estivo
2022

Nell'estate 2022 sono previsti n. 4 posti per tirocinanti in diversi uffici comunali.

Vengono ammessi/e:

- **Scolari/e** che frequentano la **quarta o quinta classe** di una scuola secondaria del secondo ciclo, incluse le scuole professionali;
- **Studenti/esse universitari/e, neolaureati/e** delle seguenti aree disciplinari: Area giuridica, delle scienze politiche, delle scienze sociali ed economiche, area scientifica, area tecnica, area umanistica.

Requisiti:

- Possesso della cittadinanza italiana o equivalente;
- Aver compiuto **18 anni**;
- Di non aver svolto in passato un rapporto di lavoro con mansioni equivalenti;
- Di non aver svolto in passato un tirocinio per una durata complessiva superiore a 10 mesi;
- Buona conoscenza attiva e passiva delle lingue tedesca ed italiana.

Per i dettagli si rimanda ai criteri per l'assegnazione dei posti per tirocinanti ai sensi della delibera della giunta comunale n. 109 del 26.02.2020.

Abgabetermin für das Gesuch:

Donnerstag, 31.03.2022 - 12:00 Uhr,
persönlich im Bürgerschalter oder im
Personalamt oder mittels E-Mail
(personal@brixen.it).

Kolloquium:

Dienstag, 12.04.2022 ab 14:00 Uhr
(genaue Uhrzeit wird mitgeteilt) im Büro der
Vize-Generalsekretärin (Rathaus, Große
Lauben, 5 – 1° Stock oder über
Videokonferenz

Vorbereitung für das Kolloquium:

- Grundkenntnisse über die Organisation der Gemeindeverwaltung;
- Verhaltenskodex der Gemeinde Brixen;
- Grundkenntnisse der deutschen und italienischen Sprache;
- EDV-Kenntnisse;
- Sozialkompetenzen.

Brixen, den 09.02.2022

Die Vizegeneralsekretärin

Juliane Rainer

(digital unterschrieben – f.to digitalmente)

Termine per la presentazione della domanda: Giovedì, 31.03.2022 - ore 12.00,
personalmente presso lo sportello del cittadino o presso l'ufficio personale ovvero con e-mail (personal@brixen.it).

Colloquio:

Martedì, 12.04.2022 dalle ore 14.00
(l'orario esatto viene comunicato) nell'ufficio della vicesegretaria generale (municipio, Portici Maggiori, 5 – 1° piano o tramite videoconferenza.

preparazione per il colloquio:

- Nozioni base sull'organizzazione dell'amministrazione comunale;
- Codice di comportamento del Comune di Bressanone;
- nozione base della lingua tedesca ed italiana;
- conoscenze EDP;
- competenze sociali.

Bressanone, lì 09.02.2022

La Vicesegretaria Generale